



天保民

Mary Rose School

通訊

NEWSLETTER

2016年 12月



學校地址：九龍塘聯福道11號 • 電話：2336 5151 • 傳真：2338 4476 • 電郵：maryroseschool@biznetvigator.com



科技發展一日千里，隨着科技與生活逐步結合，電腦、智能電話及不同範疇的應用科技產品已成為我們日常生活的一部分。今年本校更着力推動電子化學習，讓我們的同學能掌握使用科技產品的能力，也共享科技產品提升生活素質的成果。

MillionTech





天保民學校在 電子化學習的發展

為便於推動電子化學習，本校運用政府撥款購買了30部最新型號的平板電腦，亦在校園建設更強的無線網絡系統，以提升網上學習的流暢度與效能，現時同學能透過學校的WIFI設備，在校園不同角落都能使用平板電腦進行無線上網學習。

學校在教師培訓方面也不遺餘力，為加強教師對製作電子教材的認識，本校已安排相關科目的教師完成「Rainbow One電子書」及「Tiny Tap」的師資培訓，而本年度亦會繼續邀請不同的專業機構及教育局資訊科技教育組，為本校教師提供Google Education 及 Edu Venture製作電子及戶外考察教材。今年10月份的教職員發展日，本校邀請了教育局資訊科技教育組，為教職員舉辦了「移動學習於學與教的應用」工作坊，除實地應用科技，學習使用QR條碼掃描器進行景點學習，更親身體會科技為生活帶來的樂趣。



「Rainbow One電子書」師資培訓班
Teacher workshops



與教育局資訊科技教育組同工合照
Photo with ITC members of Education Bureau



九龍公園「數碼遊縱」活動
"Edu Venture" in Kowloon park

在教學方面，部分學科已開展使用平板電腦進行學習，透過教學上的編排，同學在課堂上能運用平板電腦進行網上瀏覽、資料搜尋、數據處理、於網上平台進行學習、相片拍攝及設計、使用平板電腦內的應用程式等，讓課堂帶來新的學習趣味，亦能提升同學的學習效能。現時，本校亦為非華語的同學提供聰明筆及電子書學習，加強他們在學習語言方面的成效。

學校亦非常關注同學正確使用互聯網，曾邀請劇團到校演出「尊重互聯網上的知識產權」及「蝦你數據迷宮」互動劇場，亦與小童群益會合辦不同類型的學生及家長講座，以推廣正確使用電腦及上網的態度。



「知識產權」互動劇場
Intellectual property drama show

為使同學能把學會的科技知識應用在日常生活上，本學年亦會於初中輕度班教育營嘗試使用Edu Venture學習營內設施，讓學生實地體驗使用平板電腦學習的好處。另外，本校將會邀請Hands-On機構為本校中學輕度班的學生進行「數碼遊縱」戶外體驗活動，讓同學有機會乘坐不同的交通工具之餘，亦學習使用平板電腦的QR條碼掃描器到香港不同的景點進行打喺活動，為同學帶來課堂以外的學習趣味。

為鼓勵同學在資訊科技學習方面能不斷作出自我挑戰，本校同學參加了由香港電腦教育學會主辦的「資訊科技挑戰獎勵計劃」，共有5位同學考獲銀章、8位同學考獲銅章及9位同學考獲證書。展望將來，本校網頁亦將進行更新，於未來的日子為大家提供更全面及有效的電子化溝通及學習平台。



運用平板電腦進行學習
Using iPad in the class



Development of e-learning in school

In this school year, the school strives to promote e-learning. By teaching students the skills to use different technologies, we hope that students can also enjoy the convenience that technological advancement brings to our lives.

1. We have bought 30 iPads of the latest model funded by the government.
2. We have kept enhancing the Internet network in the campus.
3. With regard to staff training, related subject teachers were arranged to participate and complete the Rainbow One e-Book and Tiny Tap training workshops.
4. Different professional organizations and the IT Education Section of Education Bureau will be invited to provide information and resources of Google Education, as well as the use of Edu Venture for making electronic field trip teaching resources.
5. On the Staff Development Day in October 2016, a workshop "The Application of Edu Venture in Teaching and Learning" was organized for our school staff.
6. Some subjects have been launched to promote the use of iPads in classes, such as browsing the web, searching for information, handling data, using learning platforms on the Internet, photo taking and design, and using Apps installed on the iPad.
7. For the non-Chinese speaking students, we provide them with iPens and electronic books to enhance their language learning.
8. Drama groups were invited to give interactive performance about how to cultivate etiquette of using Internet to our students whereas parents' talks related to the above theme were organized for the parents of our students.
9. In the coming Education Camp, mild-grade lower secondary students will be arranged to explore the facilities in the camp site with the use of Edu Venture.
10. The Organization "Hands On" will be invited to lead the "digital itinerary" outdoor experience programme for the mild-grade secondary students.
11. In the Information Technology Challenge Award scheme, twenty-two of our students got recognition: 5 got silver medals, 8 got bronze medals and 9 got certificates.
12. The update of our school homepage which acts as a good platform for home-school communication and students' learning is being expected.



使用科學園科技產品

Student learning to use an equipment in Hong Kong Science Park



運用平板電腦進行通識學習

Using IPADS to enhance learning during Liberal study class.



初中B組教育營「數碼遊縱」活動
Junior High (Group B) Education Camp —
"Digital Adventure"



參觀Apple Store
Students visiting Apple Store

學生組織活動

Uniformed Groups

宗教事務組

Religious Affairs



福音魔術班
Gospel magic class

男童軍

Boy Scouts



步操訓練
Rally training



團體合作遊戲訓練
Learning through collaborative games



本年度新團員，分別是陳逸朗、陳兆南、劉嘉樺和楊澤恩同學
Our new scout members

學生會

Student Union



商討行程
Route Planning



親子青馬遠足遊
Ching Ma Family Hiking



來一張合照
Take a picture together

女童軍

Girl Guides



步操訓練
Rally Training



早晨禮貌運動
"Good Morning Manners" Campaign



集會活動
Group activities

支援及課餘活動

Supportive and Extra-Curricular Activities

多元
活動

Multiple Activities

多元活動安排於星期五下午時段上課，透過參與不同的活動，讓學生體驗各種活動帶來的樂趣，並從中發掘自己的興趣。除本校教職員外，更有多位經驗豐富的外聘導師負責教授活動，包括活力小跳豆、趣藝天地、歷奇教室、藝坊樂園及魔術世界等各組別。

Multiple activities are held on Friday afternoon. By participating in different activities, students experience the fun of various activities and explore their own interests. The activities are divided into groups.



世界多面睇
Around the world



動物萬花筒
Animal kaleidoscope



藝坊樂園
Crafts garden



趣藝天地
Arts fun land



魔術世界
Magic world



遙控樂
Remote control fun



棋藝紙牌樂
Board games



球類訓練
Ball games



歷奇教室
Adventure training



小小歡樂雜耍家
Little acrobatics



小女童軍
Brownies



手語歌
Sign Language singing

Supportive and Extra-Curricular Activities

潛能
發展

Potential Development



種植小組
Gardening class



智高紛小組
"FunThinkers" class



壁報設計班
Noticeboard designing class

感統
訓練

Sensory Integration Training



對牆撞球，提升專注力
Push the ball against the wall to enhance attention span.



滑板車，有助上下肢、左右協調
Train up the upper and lower limbs coordination on the scooter.

週六
興趣班
活動

Saturday Extra-Curricular Activities



mBot機械人班
mBot STEM Robot Class



親子黏土布藝繪畫班
Parent-child Clay, Fabric and Drawing Class



親子非洲鼓班
Parent-child Djembe Class



職業
治療
服務

Occupational Therapy Support Service



職業治療師到校為本校學童提供個別及小組訓練
The occupational therapist provides individual and group therapy for our children.



小農夫培訓班
Be a Little Farmer



2016幼兒運動員計劃
2016 Little Athlete Scheme



準畢業生活動



畢業生計劃

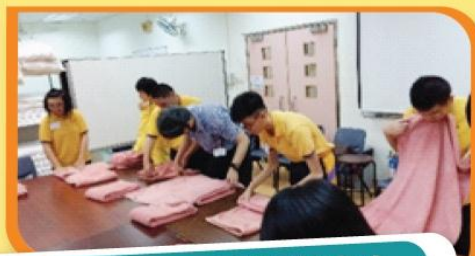
School leaver's Programme

Activities for School Leavers

「明愛樂務綜合職業訓練中心」工作體驗 Experiential learning for students

為使學生對畢業後的職業訓練有更真切的認識，本校安排12位同學於2016年11月15日及17日到「明愛樂務綜合職業訓練中心」作體驗。

12 students went to Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training center from 15-11-2016 to 17-11-2016 to experience the on-site training.



家長參觀「明愛樂務綜合職業訓練中心」 Parent visit

為提升家長對職業訓練中心的認識，本校於2016年11月15日安排家長參觀「明愛樂務綜合職業訓練中心」，藉此進一步了解申請手續及各項課程的內容。

School organized a parent visit to Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training center on 5-11-2016. It enhanced the understanding of the application procedures and the contents of the courses provided by CLM.



家長活動



家長會

Parent Association

Parents Corner

中秋盆菜宴

Basin Feast at Mid-Autumn Festival



迎月夜聚首一堂，共享美味盆菜及猜燈謎
Gathered together under the full moon. Enjoyed the yummy basin feast and played lantern riddles.



家長教職員會

Parent-Teacher Association

由家長教職員會舉辦之廣州「MAG魔幻世界」及順德「SNOOPY世界」純玩2天團已於26. 11. 2016(星期六)至27. 11. 2016(星期日)順利完成，是次活動共有22個家庭，6位教職員，合共63人參加。參加者除了暢遊「MAG魔幻世界」及「SNOOPY世界」兩大樂園外，還享用豐富特色的美食，大快朵頤，並與家人歡度一個溫馨開心的假期。

The Parent-Teacher Association held a 2-day trip to Guangzhou on 26-27th November, 2016 (Sat to Sun) and visited the "MAG United MAGIC WORLD" and Shunde "SNOOPY FUN FUN GARDEN". Participating families enjoyed special dishes and spent a warm and happy holiday together.



校友會

Alumni Association

大棠有機生態園燒烤樂 BBQ at Tai Tong Organic Eco Park



享用自助燒烤午餐，yummy!
BBQ lunch buffet, yummy!



玩樂一天後，大家來個大合照!
Take a picture together!

「向老師致敬2016」
填色創作比賽校內優異獎

Intra school merit award for the
"Salute to teachers 2016" creative colouring competition

學生表現
Student performance



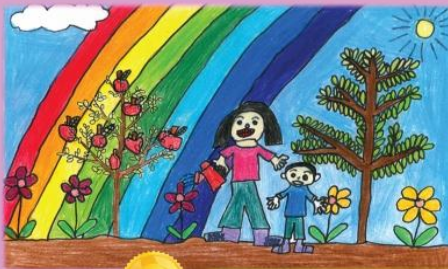
B5 鄧淇諾



B6 黃凱瑩



B10 李碧慈



B10 張皓焜



B10 蕭龍健



B12 何艷珠

「向老師致敬2016」
繪畫比賽校內優異獎

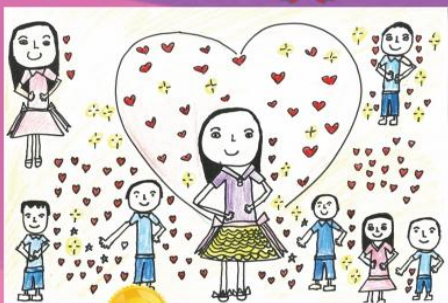
Intra school merit award for the "Salute to teachers 2016"
drawing competition



B12 甘子聰



B12 梁錦發



B14 何芷婷



B14 潘俊鋒



B14 陶映彤

學生表現 Student performance

2016香港智障人士體育協會室內賽艇比賽 2016 HKSAPID Indoor Rowing Competition

比賽日期：2016年10月20日
 比賽地點：九龍公園體育館
 比賽項目：混合4X250米接力 3男1女
 比賽成績：4銀



第二名

- B11 陳樂男
- B11 彭鈺林
- B12 蔡曉慧
- B13 張嘉豪



第四十屆香港特殊奧運會足球比賽 The 40th Special Olympics HK Soccer Competition

比賽日期：2016年10月31日
 比賽地點：京士柏運動場
 比賽人數：18人
 比賽成績：共11枚獎牌，6金、3銀及2銅

個人技術賽

- | | |
|--------------|-------------|
| B4 卓嘉豪 第二名 | B6 林文龍 第一名 |
| B4 李嘉浩 第二名 | B6 史煌輝 第一名 |
| B4 龔凱琳 第三名 | B8 郭子軒 第一名 |
| B5 Milan 第一名 | B8 劉嘉樺 第一名 |
| B5 呂衍光 第二名 | B10 鄧卓軒 第三名 |
| | B10 周燮常 第一名 |



第四十屆香港特殊奧運會高爾夫球比賽 The 40th HK Special Olympics Golf Competition

比賽日期：2016年11月15日
 比賽地點：滙西洲公眾高爾夫球場
 比賽人數：10人
 比賽成績：1金、4銀及3銅



四級個人比桿賽

二級交替擊球團隊賽

1級個人技術賽 * 五項

1級個人技術賽 * 三項

B14 鍾禮匡	第二名
B11 陳樂男	第二名
B9 鄭灝晴	第一名
B10 鄧卓軒	第三名
B10 朱禮謙	第二名
B10 岑浩一	第三名
B12 何芷婷	第三名
B10 曾家鈺	第二名



香港特殊奧運會40周年邀請賽

Special Olympics Hong Kong 40th Anniversary Invitation Games

香港特殊奧運會為慶祝該會成立40周年，在香港舉行了一項國際性比賽，除三位同學獲邀成為「香港特殊奧運會隊員」外，本校亦派出17位同學成為「天保民校隊員」，代表本校參加此項比賽，成績如下：

比賽日期：11月26日及11月27日
 參賽項目：游泳、田徑、羽毛球及乒乓球
 比賽成績：共得26枚獎牌，9金、7銀、6銅及游泳接力獲得銀牌4枚



游泳比賽 Swimming Competitions

比賽日期：11月26日及11月27日
 比賽地點：城門谷游泳池
 參賽人數：7人
 比賽成績：8金、2銀、2銅及接力賽第二名



B4	鄭穎汶	50米自由泳 (第二名)
B6	沈恩盈	50米自由泳 (第一名) 50米蛙泳 (第一名)
B9	鄭灝晴	50米自由泳 (第三名) 50米蛙泳 (第三名)
B5	Milan	50米自由泳 (第一名) 4x50米自由泳接力 (第二名)
B6	史煌輝	50米自由泳 (第一名) 50米蛙泳 (第一名) 4x50米自由泳接力 (第二名)
B10	黎樂賢	50米自由泳 (第一名) 50米背泳 (第二名) 4x50米自由泳接力 (第二名)
B14	李珈泐	50米蝶泳 (第一名) 100米自由泳 (第一名) 4x50米自由泳接力 (第二名)



B7	黃思律	50米蛙泳 (第一名) 100米個人四式 (第二名)	4x50米四式泳接力 (第一名) 4x50米自由泳接力 (第一名)
B10	黃漢彥	50米自由泳 (第一名) 100米自由泳 (第一名)	4x50米四式泳接力 (第二名) 4x50米自由泳接力 (第一名)

田徑比賽 Track & Field Competition

比賽日期：11月26日及11月27日
 比賽地點：沙田運動場
 參賽人數：3人
 比賽成績：1金、1銀及3銅

B14	區展鴻	100米 (第二名)	跳遠 (第三名)
B14	陳紹岐		跳遠 (第三名)
B13	張嘉豪	100米 (第一名)	跳遠 (第三名)



羽毛球比賽 Badminton Competition

比賽日期：11月26日
 比賽地點：大埔體育館
 參賽人數：4人
 比賽成績：1銀及1銅



B13 羅嘉俊 男子單打 (第三名)

B12 何艷珠 女子單打 (第二名)